

SUTARTIS DĖL STANDARTINIŲ KINO FILMŲ DEMONSTRAVIMO SĄLYGŲ

Nr. S-20230609

2023 metų birželio mėn. 9 d.

Kaunas

Kino centras „Garsas“ įmonės kodas 148504349 atstovaujamas direktorės Genės Pučinskienės, viena šalis (toliau - **Įstaiga**) ir **Kauno kino centras „Romuva“**, įmonės kodas 132082597, atstovaujamas direktorės Rūtos Mašanauskaitės, kita šalis (toliau - **Kino teatras**), sudarė šią sutartį (toliau - **Sutartis**):

1. SUTARTIES OBJEKTAS:

1.1. Šios sutarties objektas yra **Įstaigos** kino filmų (toliau – **Filmai**) nuoma **Kino teatrui**.

2. FILMŲ PERDAVIMAS:

2.1. **Įstaiga** perduoda **Kino teatrui** laikinam naudojimui filmus elektroninių filmų laikmenų pavidalu ir suteikia **Kino teatrui** terminuotą licenciją Filmo viešam demonstravimui. **Kino teatrui** nepereina nuosavybės teisė į filmo kopijos materialinį pavidalą. Daryti Filmo kopijas ir jas platinti griežtai draudžiama.

2.2. **Kino teatras** įsipareigoja naudoti perduotas filmų kopijas tik **Filmų** demonstravimui **Kino teatre** numatytų ir suderintų su **Įstaiga** seansų metu.

2.3. **Kino teatras** supranta, kad Kino filmo autorių turtinių ir neturtinių teisių pažeidimas bei nelegalių Kino filmų kopijų platinimas užtraukia baudžiamąją atsakomybę ir pripažįsta **Įstaigos** teisę kreiptis į teismą dėl žalos atlyginimo.

3. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI:

3.1. **Įstaiga** įsipareigoja suteikti terminuotas licencijas **Kino teatrui** rodyti Filmus nurodytu laikotarpiu.

3.2. **Įstaiga** įsipareigoja savo sąskaita pateikti **Kino teatrui** kokybiškas **Filmų** kopijas su lietuviškais titrais arba įgarsintus lietuvių kalba ne vėliau nei vieną dieną iki demonstravimo pradžios.

3.3. **Įstaiga** įsipareigoja pateikti filmų reklaminę medžiagą ne vėliau kaip likus 7 dienoms iki filmo demonstravimo **Kino teatre** pradžios.

3.5. **Kino teatras** įsipareigoja neįleisti nei vieno asmens į Filmo demonstravimo seansą be galiojančio bilieto į konkretaus Filmo demonstravimo seansą. Biliete turi būti nurodyta Filmo demonstravimo seanso data, laikas ir bilieto kaina.

3.6. **Įstaiga** turi teisę kreiptis į **Kino teatrą** dėl informacijos pateikimo apie parduotą bilietų kiekį į filmo parodymą. **Įstaigai** pareikalavus, **Kino teatras** privalo pateikti **Įstaigai** rašytinę (parašu ir antspaudu patvirtintą) Filmų demonstravimo ataskaitą, kurioje turi būti pažymėtas Filmų demonstravimo seansų skaičius, žiūrovų skaičius bei pajamos už parduotus bilietus į Platintojo Filmus per praėjusį mėnesį.

3.7. **Kino teatras** įsipareigoja užtikrinti Filmų kopijų saugumą iki rodymo pradžios, rodymo metu bei pasibaigus nustatytam licencijos terminui, o po to Filmų kopijos privalo būti sunaikintos (ištrintos) iš visų **Kino teatro** turimų laikmenų ne vėliau kaip per 1 (vieną) dieną po atitinkamo Filmo licencijos laikotarpio pabaigos.

3.8. **Kino teatras** įsipareigoja pateikti **Įstaigai** ataskaitą apie išplatintų bilietai skaičių elektroniniu paštu kinas@garsas.lt

4. MOKĖJIMAS:

4.1. **Kino teatras** įsipareigoja mokėti **Įstaigai** atlyginimą, kurio dydis yra lygus: 50% (penkiasdešimt procentų) sumos už filmo demonstravimą, pagal **Įstaigos** išrašytą **Kino teatrui** sąskaitą - faktūrą; Šalis susitaria, jog **Įstaiga** sąskaitas - faktūras pagal **Kino teatro** pateiktas ataskaitas išsiunčia **Kino teatrui** elektroniniu paštu.

4.2. **Kino teatras** įsipareigoja apmokėti pateiktą sąskaitą per 10 darbo dienų nuo sąskaitos gavimo dienos.

4.3. Už kiekvieną praleistą mokėjimo dieną **Kino teatras** privalo mokėti **Įstaigai** 0,02% (dviejų šimtųjų) dydžio delspinigius. Tai pat, jei **Kino teatro** įsiskolinimas viršija 1 (vieno) mėnesio laikotarpį, **Įstaigai** turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį ir pareikalauti atlyginti už to pasekoje patirtus nuostolius.

4.4. Bendra sutarties suma negali viršyti 15 000,00 Eur be PVM. Jei sutarties suma viršijama, sutartis automatiškai netenka galios.

5. AUTORINĖS TEISĖS:

5.1. **Įstaiga** garantuoja, kad ji yra išskirtinis ir teisėtas Kino Filmo platinimo teisių turėtojas Lietuvos Respublikos ir viso pasaulio teritorijoje. Tuo atveju, jei Kino teatrui pateikiamos pretenzijos, ieškiniai dėl Kino Filmo platinimo Kino teatre licencijos galiojimo laikotarpiu, **Įstaiga** prisiima tokias pretenzijas ir ieškinius ir savarankiškai juos sprendžia.

5.2. **Kino teatras** neturi teisės perleisti jokių teisių, kurios buvo suteiktos pagal Sutartį, taip pat perduoti Kino Filmo kopijų trečiosioms šalims.

6. FORCE MAJEURE:

6.1. Šalis atleidžiama nuo atsakomybės už Sutarties neįvykdymą, jeigu ji įrodo, kad Sutartis neįvykdyta ar įvykdyta nepilnai dėl aplinkybių, kurių ji negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui. Nenugalima jėga (*force majeure*) nelaikoma tai, kad rinkoje nėra reikalingų prievolei vykdyti prekių. Sutarties šalis neturi reikiamų finansinių išteklių arba skolininko kontrahentai pažeidžia savo prievoles.

6.2. Jeigu aplinkybė, dėl kurios neįmanoma Sutarties įvykdyti, laikina, tai šalis atleidžiama nuo atsakomybės tik tokiam laikotarpiui, kuris yra protingas atsižvelgiant į tos aplinkybės įtaką Sutarties įvykdymui.

6.3. Sutarties neįvykdžiusi šalis privalo pranešti kitai šaliai apie *force majeure* atsiradimą bei jos įtaką Sutarties įvykdymui. Jeigu šio pranešimo kita šalis negauna per 30 dienų po to, kai Sutarties neįvykdžiusi šalis sužinojo ar turėjo sužinoti apie tą aplinkybę, tai pastaroji šalis privalo atlyginti dėl pranešimo negavimo atsiradusius nuostolius. Nuostoliai suprantami – turėtos išlaidos, turto netekimas arba sužalojimas. Netiesioginiai nuostoliai nekompensuojami.

6.4. Jeigu *force majeure* trunka daugiau kaip 6 (šešis) mėnesius, bet kuri šalis turi teisę nutraukti Sutartį, duodama raštišką pranešimą kitai šaliai. Pranešimas apie nenumatytas aplinkybes ir jų pasekmes perduodamas telegrama, telefaksu arba teleksu iš karto ar ne vėliau kaip per 14 (keturiolika) dienų nuo jų pradžios, informuojant suinteresuotą šalį apie įvykius, o po to - smulkus raštiškas

paaikškinimas registruotu laišku apie nenumatytas aplinkybes ir apie galimybę toliau vykdyti Sutarties sąlygas siunčiamas kitai šaliai 14 (keturiolikos) dienų laikotarpyje. Šiuo atveju nei viena šalis neturi teisės reikalauti iš kitos šalies apmokėti patirtus nuostolius.

7. GINČŲ SPRENDIMO TVARKA IR SANKCIJOS:

7.1. Šalys susitaria, kad pažeidus Sutarties pp. 3.5., 3.7., 3.8. ir 5.2. nustatytus įsipareigojimus **Kino teatras** įsipareigoja sumokėti 2 000 (dviejų tūkstančių) eurų dydžio baudą bei padengti **Įstaigos** patirtą žalą.

7.2. Jeigu Kino filmo siuntėjas (**Įstaiga** arba jos įgalioti tretieji asmenys) iš viso nepristato pagal Sutartį numatyto demonstruoti Kino filmo kopijos, **Įstaiga** privalo atlyginti **Kino teatrui** patirtus faktinius nuostolius bei sumokėti 300 (trijų šimtų) eurų baudą už kiekvieną paskelbtą viešai, bet neįvykusį seansą, jei **Kino teatras** to pareikalauja.

7.3. Šalys sieks, kad visi ginčai ir pretenzijos, kurios gali kilti tarp šalių dėl Sutarties, būtų sprendžiamos derybų keliu, tarpusavio supratimo ir bendradarbiavimo pagrindu. Jei nesutarimai taikiai neišsprendžiami, ginčas sprendžiamas Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

8. SUTARTIES GALIOJIMAS:

8.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja 1 (vienerius) metus nuo pasirašymo. Sutartis yra automatiškai pratęsiama dar vieneriems metams, jei nei viena iš Šalių likus 30 kalendorinių dienų iki Sutarties termino pabaigos raštu nepraneša kitai Šaliai apie Sutarties nepratęsimą, tačiau šios sutarties galiojimo terminas negali būti ilgesnis nei 36 mėnesiai.

9. KITOS NUOSTATOS:

9.1. Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais - po vieną kiekvienai šaliai. Ši Sutartis yra Šalių perskaityta, suprasta dėl turinio bei pasekmių ir pasirašyta kaip pilnai atitinkanti jų valią.

9.2. Abu egzemplioriai turi vienodą juridinę galią.

9.3. Sutartį sudaro 3 (trys) lapai.

Šalių rekvizitai ir parašai:

Įstaiga

Kino centras „Garsas“

Klaipėdos 146, Panevėžys

Kodas 148504349

El. paštas kcgarsas@garsas.lt



Direktorė

Genė Pučinskienė

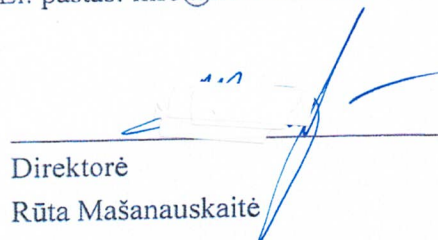
Kino teatras

Kino centras „Romuva“

Adresas: Laisvės al. 54, Kaunas

Įmonės kodas: 132082597

El. paštas: info@kcromuva.lt



Direktorė

Rūta Mašanauskaite

**PRIEDAS NR. 1 PRIE SUTARTIES DĖL STANDARTINIŲ KINO FILMŲ
DEMONSTRAVIMO SĄLYGŲ Nr. S-20230609**

2023 m. birželio 9 d.

Panevėžys

1.1. Šis Priedas yra neatsiejama Generalinės filmų nuomos sutarties (toliau Priede "Sutartis"), pasirašytos 2023 m. birželio 9 d., tarp Kino centro "Garsas" (toliau - Platintojas) ir kino centro „Romuva“ (toliau - Kino teatras), dalis.

1.2. Šiuo Priedu Platintojas ir Kino teatras susitaria dėl Filmų demonstravimo grafiko (toliau vadinama "Priedas") Kino teatre:

Filmo pavadinimas (LT)	Filmo pavadinimas (originalus)	Formatas	Filmo rodymo laikotarpis	Procentinė dalis mokama Platintojui
„Nepamiršk kvėpuoti“ (Slovėnija, drama, 2019 m., 97 min., N-7)	„Ne Pozabi dihati“	DCP	2023-06-09-2024-02-28	50 %
„Like virusas“ (Švedija, drama, 2019 m., 80 min., N-13)	„Pew Pew Pew“	DCP	2023-06-09-2024-12-09	50 %
„Dorianos B. pasirinkimas“ (Belgija, drama, komedija, 2019 m., 107 min., N-13)	„The best of Dorian B.“	DCP	2023-06-09-2023-12-18	50 %
„Nepaprasta vasara su Tesa“ (Nyderlandai, Vokietija, nuotykių, šeimos, 2019 m., 83 min., V)	„Mijn bijzonder rare week mit Tess“	DCP	2023-06-09-2025-03-05	50 %
„Roka keičia pasaulį“ (Vokietija, 2019 m., 101 min., V)	„Rocca verändert die Welt“	DCP	2023-06-09-2025-08-31	50 %
„Kovotoja“ Nyderlandai, 2018, 85 min., N-7)	„Vechtmeisje“	DCP	2023-06-09-2024-03-09	50 %
„Falkonai“ , (Islandija, 2018 m, 93 min, V)	„Viti i Vestmannaeyjum“	DCP	2023-06-09-2024-04-18	50 %
„Mažoji Klara“ (2018 m., Norvegija, animacinis, V)	Kutoppen	DCP	2023-06-09-2024-05-31	50 %

„Kosminis vaikas (2020 m., Belgija, 100 min,	„Spaceboy“	DCP	2023-06-09- 2026-08-26	50 %
„Mažosios Klaros Kalėdos“ (2020 m., Norvegija, 70 min, V)	„Jul pa Kutoppen“	DCP	2023-06-09- 2024-12-02	50 %
„Žaidimų aikštelė“ (Belgija, drama, 2021, 1:12, N-13)	Un Monde	DCP	2023-06-09- 2025-02-13	50 %
„Nenormali“ (Norvegija, drama, 2019, 1:49, N-13)	Psychobitch	DCP	2023-06-09- 2025-02-13	50 %
„Vyriškumo pamokos“ (Prancūzija, Belgija, drama, komedija, 2019, 1:28, N-13)	Un vrai Bonhomme	DCP	2023-06-09- 2025-02-13	50 %
„Kovotojas“ (Nyderlandai, šeimos, drama, 2022, 1:30, N-7)	Strijder	DCP	2023-06-09- 2027-11-28	50 %
„Sumautas Bornholmas“ (Lenkija, drama, 2022, 1:39, N-13)	F*cking Bornholm	DCP	2023-06-09- 2027-10-10	50 %
„Įsimylėjęs Orfėjus“ (Vokietija, drama, muzikinis, 2022, 1:47, N-13)	Orphea in Love	DCP	2023-06-09- 2028-03-23	50 %

1.3. Šis Priedas gali būti keičiamas tik abiejų pusių raštiškai patvirtintu susitarimu.

1.4. Šis Priedas sudarytas dviem egzemplioriais, po vieną kiekvienai šaliai. Abu egzemplioriai autentiški ir yra neatsiejama Sutarties dalis.

1.5. Šis Priedas įsigalioja nuo jo pasirašymo dienos.

1.6. Priedo galiojimas pasibaigia abiem šalims įvykdžius savo įsipareigojimus.

PLATINTOJAS

Kino centras „Garsas“

Direktorė

Genė Pučinskienė

KINO TEATRAS

Kino centras „Romuva“

Direktorė

Rūta Mašanauškaitė